

BUZIÁSFÜRDŐI KÖZLÖNY

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési árak: Egy évre 8 K., félévre 4 K.,
negyedévre 2 K. Egyes szám ára 16 fillér.

Politikai, társadalmi és közgazdasági hetilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Főutca 16 sz. (a könyvnyomdában).

A vasuti forgalom fellendítése.

Amit lapunkban már hirdettünk, most valóra válik. A Máv. ebben az észtendőben óriási berekítések részese lesz s ezektől bizvást várhatjuk, hogy a magyar államvasutak hatalmasan fel fognak lendülni. Kossuth Ferenc miniszter és nagyrahivatott munkatársa Szterényi József államtitkár programjuk sarkalatos pontjává tették a Máv. reorganizálását s az ország tetszése között hajtják végre programjukat.

A reorganizálás első feltétele volt a vasutasok fizetésének és szolgálati viszonyainak rendezése. Ez már meg van valósítva, el van intézve. A Máv. százezernyi személyzete, eltekintve a szociálista izgatások áldozatától, helyzetével meg van elégedve, ami nagy dolog ebben a szociális forrongások által nyugtalanított világban. Következik tehát a program másik részének végrehajtása: a befektetések, a Máv. vonalainak teljes kiépítése, a felszerelések kiegészítése. — Egyelőre kilencven millió koronát szánt erre a célra a kormány.

De a kilencven milliós beruházás csak kezdet és aránylag rövid idő alatt újabb, sokkal nagyobb beruházás fog következni. A legközelebbi időkben a kereskedelemügyi miniszter a törvényhozás elé viszi azt a törvényjavaslatot, mely a kereskedelemügyi kormány nagyszabású beruházási programját foglalja magában.

Az új beruházási törvény rendelkezései szerint körülbelül 20 millió korona van előirányozva azokra az építkezésekre, amelyekre Budapest különböző pályaudvarain szükség lesz. A törvényjavaslat költségvetése egy nagy fűtőház felállítását is magában foglalja, melyet a fővárosban lesz felépítendő. A fiúmei kikötő forgalma lebonyolításának megkönnyítésére és zavartalanabbá tételére illetőleg a fiúmei vasuti építkezésekre 12 millió korona van előirányozva.

A múlt idők büneiből keletkezett forgalmi zavarokat hatványozta az a körülmény, hogy az újabb épült helyi érdekű vasutak saját személy- és teherforgalmának lebonyolítására a Máv. waggonjait használta. A forgalmi zava-

rok óriási károkat idéztek elő és általános panaszra adtak okot. Az új törvényjavaslat meg fogja szüntetni a forgalmi zavarokat, amennyiben az új vicinálisok építése összhangba fog jönni az államvasutak teljesítő képességével.

De nemcsak a forgalmi zavarokat van hivatva a beruházási törvényjavaslat megszüntetni, hanem mindazokat a bajokat, melyek meggátolják legnagyobb üzemünk, az államvasutak fokozatos fejlődését. Az előbbi kormányok is csináltak beruházásokat az államvasutak számára, sőt kétszer is, 1899-ben és 1904-ben. Az eredmény azonban mi volt? Az, hogy most a régi bűnök az egész magyar közgazdaság szörnyen megsínylette és maga a kereskedelemügyi miniszter kénytelen volt bevallani, hogy elődei az államvasutakkal helytelen gazdálkodást űztek.

Könnyebb valami egészen újat produkálni, mint rosszat jóvá tenni. Az államvasutakat újra lábraállítani, gyors és észszerű intézkedésekkel — szinte művészeiszámba megy.

A „BUZIÁSFÜRDŐI KÖZLÖNY” TÁRCÁJA.

Montblanc.

Büszke vagy te arra,
Hogy oly magasan vagy,
És hogy rajtad takar
Mindent: hó, jég és fagy.

Hogy nem olvad a jég,
Ennek az az oka,
Hogy a nap melegét
Nem érezed soha.

Hisz ha egy sugara
Melegen ér téged,
Már is olvadni kezd
Hideg, fagyos kérged.

Ha meg bele jutnál
Te a nap tüzebe,
Még a köszívéd is
Tüzlávává égne.

Ne hasonlítsd magad
E hegyhez drága nő,
Mert te husból is vagy!
Az meg egy halmaz kő!

Első latin vizsgám.

— Eredeti közlemény. —

A mostani protekciós és stréber világban nem ritkán fordul elő, hogy egy nagyreményű felfújt óriás a bírói emelvény előtt egy-két löféjjel visszamarad, reményeiben megtörve pörbe száll a sorssal és igazságtalanságról vádolja az egész mindenséget. Ilyenek láttára eszembe jut az én boldogult jó Apám és az én első latin vizsgám.

Elve volt a jó öregnek, hogy a gyermekét míg csak lehet otthon kell tartani, a szülő — ugymond — a legérdekeltőbb nevelő, mert magának nevel. Quietált uhlános százados léte szenedélyes gazdász volt, béresei és napszamosai oly rendszerben munkálták a birtokot, mint akár egy kaizermanővert. De ezenfelül a gyermekeinek a neveléséért élt-halt, ép oly intenzíven munkálta azok szívét és lelkét akár a pusztáját.

Az első gymnasiumi osztályt mint magántanuló végeztem; sok írás és ajánlás után szerzett a házhoz egy szepesmegyei lutheránus férfit, ki a jeni egyetemen végezte a philológiát a nagynénjétől vett kölcsönpénzen, kinek hogy azt minél hama-

rabb visszafizethesse, falura jött nevelősködni, hol teljes fizetését megtakaríthatta.

Derék ember volt, áldom emléket, porosz erélylyel fogta a studiumokat, lelkesített folyton és egy kitűnő bizonyítvány reményével kecségtetett, szitotta bennem az ambíciót. Tanultam is, akár egy kubikos úgy dolgoztam fel a grammatikákat, matematikai feladványokat, préseltem a vidék teljes floráját, felpékeltem az összes röpülő és nem röpülő rovarokat, a homokba berajzoltam egész Európát folyóival, hegyeivel, szóval theoretice és praktice megettem az első gymnasium tananyagát. Junius elején a büszke instruktör egy házi vizsgát rendezett, melyen még a 75 esztendő öreganyámnak is szabad volt kérdezni és annak is megfelelt.

Apám meg volt elégedve, hozzá tette azonban, „de aztán a piaristák előtt is így feleljél”.

A nevelőm azt mondotta, hogy nincs olyan pech, a mely az eminentiától megmentsen.

Atyám rögtön levelet irt az öreg piarista-direktornak, ki 30 év előtt tanára volt és a konviktorok között őt szerette legjobban. Négy oldalas levelet irt neki a

Sirolin

Emeli az érvágyat és a testület, meggyógyítja a köhögést, váládékat, éjjeli izsádat.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosai rendelésre a gyógyszerárakban. — Árú övegenként 4.— korona

HIREK.

Személyi hír. Győrössi Csepreghy István, kerületünk országgyűlési képviselője, hosszabb üdülésre Szicíliába Palermoba utazik.

Változás a postán. Lovetto Gusztáv helybeli m. kir. postamester, mint értesültünk, állásáról beadta lemondását. Helyébe állítólag Mosonmegyéből lett egy postamester kinevezve, de a kinevezést a hivatalos lap még nem közölte. A postamesternek távozása folytán ugylátszik lényeges változás lesz a posta személyzetében is.

Jegyzőegyleti közgyűlés. A járási jegyzői egyesület február hó 8. napján d. e. 10 órakor Buziásfürdő község-háza tanács-termében közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. A temesvári kir. pénzügyigazgatóság 4.908. sz. rendeletében foglalt sérelmek 2. A marhalevelek kiadásának egyszerűsítése. 3. Netán beadandó indítványok

Halálozás. Patusinszky Ede 38 éves helybeli cipész-mester folyó évi január hó 25. napján hosszas betegség után tüdővészben meghalt. Temetése hétfőn délután 4 órakor ment végbe nagy részvét mellett. A megboldogultat utolsó útjára a helybeli önkéntes tűzoltó-testület, melynek 9 éven át tagja volt, kísérte, s ravatalára díszes koszorút helyezett.

Felolvasó-estély. A helybeli magyar polgári olvasóköri által mult vasárnap este a kör helyiségében rendezett felolvasó-estély jól sikerült s a tagok is szép számban vettek részt. Az estély Kutséra Antal „Nomen et omen” című felolvasásával kezdődött. Utána Krämer Katica adta elő ügyesen „A kis gazdasszony” című monologot. E számot követte „Báthory Kálmán” című költemény szavalása, melyet Nikolajevits Péter igen jól szavalt el. Baacsics József által előadott „Az ingomb” című

multak emlékeit felújítva és magasztalva a gondviselés jóakarátát, hogy csemetének, melyet ő plántált, immár gyümölcsében is gyönyörködhetik, kérte, hogy bár soron kívül f. hó 27-én, midőn gyűlésre bekellend mennie — engedje meg a magánvizsgát, de előre is kéri, hogy a legnagyobb szigor és pártatlansággal történjék az.

Harmadnapra meg is érkezett a válasz egy névjegyben, melynek hátlapjára csak annyi volt írva: „kérésének hely adatik”. Atyámat ugyan egy kissé elszomorította a rideg válasz, de azzal vigasztalta magát, hogy 30 évvel ezelőtt sem volt bővebb a jó professor.

27-én reggel átléptük ugyancsak a piarista-rendház küszöbét. Első dolga volt jó atyámnak megmutatni a szobát, melyben ő 5 éven át lakott; éppen takarítottak és konstatalta, hogy a mosdószekrényen és székeken kívül ugyanazon butorok foglaltanak benne. Nemsokára a direktor előtt állottunk, ki megeirogatott és konstatalta, hogy apám az én koromban ép ugy nézett ki, ha egyedül léptem volna be hozzá, hát akkor rám ismert volna, de, ugymond, siesünk az osztályba, mert a tanárok már együtt vannak.

Engem a szivélyes fogadtatás felbátorított, egész otthoniasan éreztem magam és mosolyogva feleltem minden kérdésre oly gyorsan, hogy szinte leintettek. A latin professor, ki egy konok ischiában szenvedett, összeráncolt homlokkal alig halhatóan tette fel a kérdéseket, egész más rendszer

monologgal a műsor véget ért. A szünetek alatt ifj. Wannemacher György zene-kara hangversenyezett s a legújabb darabokkal mulattatta a közönséget. Az előadások után tánc volt, mely a kora reggeli órákig tartott.

Megőrült román lelkész. Fikatárról telefonálják lapunknak, hogy ifj. Magyar György, obáhaforgácsi 32 éves gör. keleti lelkész, január 30-án megőrült. Hozzá tartozói még ugyanazon napon szállították a szerencsétlen lelkészt — ki iránt különben mindenféle nagy a részvét — a kolozsvári klinikára.

A buziasfürdői téli állatvásár statisztikája. A kedvező idő s jó felhajtás dacára idei téli vásárunk igen gyenge volt. Mely körülmény kitünik az alábbi kis statisztikából: Eladásra felhajtott 2000 drb. szarvasmarha, 450 drb. ló, 250 drb. juh és 200 drb. sertés. Eladatott: 680 drb. szarvasmarha, 118 drb. ló, 21 drb. juh és 74 drb. sertés.

Felülfizetések. A hadastyán-bál alkalmával a következő felülfizetések eszközltek: Br. Fejérváry Géza 20 K. Muschong Jakab 10 K. dr. Gaitia Valér. kaáli Nagy Ákos 4—4 K. Hoffer N., Hörnyéky Gáspár, Keller Paulina, Loydolt Henrik, dr. Scheiner Albert 2—2 K. Bohos Lajos, Brach József, Buibas Sándor, Freiberger Lipót, Gancsos Károly, Gancsos Mihály, Goriupp Antal, Guttmann Zsigmond, Kanton Miklós, Rziha Emil, Wechner Alajos 1—1 K. Boizo János, özv. Fährnichné 60—60f. Foreth Robert, Mikosowits György, Petz Ferenc, Toth József, ifj. Wannemacher János 50—50 f. — Fogadják a nemesszivü adakozókat ezuton is a rendezőség hálás köszönetét.

Sárosak a járdák. A bekövetkezett havas és esős időjárás folytán a járdák oly piszkosak és sárosak, hogy az ember fél az

szerint mint a hogy én tanultam. Nevelőm, ki az utolsó padban nyugodtan foglalt helyet, a latin examen döcögős menetét tapasztalva, előbbre került és a professor urnak tiszteletteljes utasításokat merészelt adni, mire ez tőle kategorikusan megvonta a szót. A direktor is intett neki, hogy ezzel az urral nem jó komédiázni. De ezen is szerencsésen tustestünk, a tanár urak bevonultak az igazgatói szobába azzal, hogy nyomban megkapjuk a bizonyítványt.

Midőn az utolsó reverenda is kisuhant a tereméből, nevelőm apámhoz fordul és halkan mondja: már tudom az eredményt, a fiu mindenből kitünőt fog kapni, kivéve a latint, ha csak Nagyságos uram a direktor urnál befolyását nem érvényesíti, amit kérnék is megtenni. Atyám majesztetikusan meghajtá magát és nemmel felelt. Az instruktor arcába tódult a vér és vállat vonva kiment a folyosóra, én pedig sirva fakadtam, atyám szigoruan reám tekintett, erre már én zokogtam. Atyám látván, hogy a könyveket ily módon elfojtani nem lehet, mellém ült s zsebkendőjével letörölte azokat és szeretetteljes hangon belekezdett egy mesébe.

Volt egyszer édes fiam egy gonosztevő, kit a birák kötél általi halálra ítélték, az ő védője a királyhoz folyamodott felmentésért. Már a hóhér előtt állottak, midőn a királyi felmentvény megérkezett. Nagy örömmel közli azt az elítélttel ügyvédje, azon reményben, hogy ez a boldogságtól nem fog birni magával. De nyomban csodálat fogta el az ügyvédet, látva, hogy a

utcára menni. A községi előljáróság igen lanyhán járhat el a mulasztókkal szemben. Ezt a tényt bizonyítja leginkább az a körülmény, hogy a folytonos felhívásoknak és dobolásoknak fogantja nincsen. Szigoru rendszabályokat kellene alkalmazni, akkor talán tisztább lenne az utca. Ezuton is felkérjük az előljáróságot, hogy a köztisztaság fentartására a jövőben nagyobb gondot fordítson.

Vadászati jogok bérbeadása. Bachovár község vadászati joga 1908. augusztus 1-től 1914. évi július hó 31-ig terjedő időtartamra f. évi február hó 5-én, d. e. 8 órakor Bachovár község-házán nyilvános szóbeli árverésen bérbe fog adatni. — Szirbova község vadászati joga ugyanazon időtartamra f. évi február hó 11-én d. e. 11 órakor fog Szirbova község-házán nyilvános szóbeli árverésen bérbe adatni. — Bővebbet hirdetési rovatunkban.

Takarékpénztári közgyűlések Nickyfalván. A „Nickyfalvai önszegélyzőegylet mint szövetkezet” II. rendes közgyűlését e hó 10-én, d. e. 9 órakor tartja Köhl Ferenc helyiségében, következő tárgysorozattal: 1. Az alapszabályok 35. §-a értelmében a közgyűlési elnök és két hitelesítő választása. 2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság évi jelentése és a felmentvény megadása. 3. A felügyelő-bizottság választása. 4. A felügyelő-bizottság honorálása. 5. Ajánlatok.

A „Nickyfalvai Takaré- és Hitelegylet mint Szövetkezet” IV. rendes közgyűlését február hó 12-én d. e. 9 órakor tartja az intézet helyiségében, következő tárgysorozattal: 1. A közgyűlési elnök és jegyzőkönyvvezető megválasztása. 36. §. 2. Az igazgatóság jelentése, a mérleg előterjesztése és a tiszta nyereség felosztására vonatkozó ajánlat. 39., 58. §§. 3. A felügyelő-bizottság jelentése az 1907-iki üzletévről

gonosztevőt ez egy cseppet sem indította meg. Szinte felboszankodva gunyosan kérdezi őt, talán nem is akarja elfogadni? És mit válaszolt a gonosztevő? Csak egy feltétel alatt!! Nos? Ha a király ő felsége meg van győződve, hogy én ártatlan vagyok!

Látod fiam, az egy gonosztevő volt és élete forgott szóban és nem akarta a kegyelmet elfogadni és te mint becsületes jó fiu sírsz a kegyelemért és büszkén vinnéd haza anyádnak a bizonyítványt, melyet a sirásért és nem a feleletért kaptál.

Könyeim felszaradtak, a latinból jelest kaptam, de a mese még ma is eszembe jut midőn embereket látok, kik a kegyelemmel, protektióval büszkélkednek.

Kayser Lajos.

A holló.

Miért kárógsz felém te fekete holló?
Talán ruhám miatt vagy reám haragvó?
Ne irigyeld, ez az örök bánat jele,
Melylyel az én szívem csordultig van tele.

De ha té is tenném a fekete ruhát,
Elfelejténem-e lelkem nagy bánatát?
Olyan a mi sorsunk szegény gyászos madár,
A hol megjelenünk, ott az öröm elszáll.

Elhozza a tavasz gyenge virágait,
Tarka pompában a mező majdan virít,
De az én szívemben örökké tél marad,
Virágit elfagytak, s új remény nem fakad.

ösv. Niámesny Gyuldné
Bige Ilona.

és a felmentvény megadása. 39. §. 4. A II. igazgató megválasztása. 51. §. 5. A felügyelő-bizottság megválasztása. 43. §. 6. Két hitelesítő megválasztása. 42. §. 7. Ajánlatok.

Olesó tűzifa. Arról értesülünk, hogy a nagy-kőveresi közalapítványi uradalom erdejéből körülbelül 1200 méter tuskóból termelt tűzelőfa most eladás alá kerül és pedig igen olesó árban. A fának ára méterenként 3 K 30 fillér, a szállítási költség pedig 2 koronába jön. Felhívjuk ezután is t. olvasó közönségünk figyelmét ezen jutányos vételre. A fa gyökér és a földfeletti tuskó anyagából lévén s így a kőszénnel versenyező tűzelő képességgel bír. Érdeklődők forduljanak a nagy-kőveresi körjegyzőséghez.

Rablás a szilasi uton. Nincs vásárlunk, hogy a csendőrség a kisebb lopási ügyeken kívül nagyobb bűntények kinyomozásával ne legyen elfoglalva. Mult szombaton is a rablás áldozata lett Kobilás Lázár szilasi lakos, ki a vásárról hazatérőben lett megtámadva s nem is idegen emberek, hanem helybeli románok által. Kobilás ugyanis a Szijártó-féle koresmában szombaton délután pálinkázott Ramnyancu Péter és Surku Péter helybeli román legényekkel, kik midőn észrevették, hogy Kobilásnál 65 K 50 f pénz van, elbicsuztak tőle azon ürügyvel, hogy hazamennék. Ramnyancu és Surku azonban nem haza, hanem a Szilasra vezető utra igyekeztek s elbujtak, hogy Kobilás Lázárt kirabolhassák. A terv sikerült is, mert midőn a gyanútlan Kobilás alkonyatban haza ment, többször említett legények megtámadták, egyik hátulról kezét lefogta, addig társa Kobilás tüszőjét, melyben a pénz volt, leoldotta, a tartalommal együtt ellopta s azután elfutott. Kobilás felismerve a tolvajokat, visszajött a községbe s az esetet azonnal a csendőrségnek bejelentette. A csendőrség a nyomozást vasárnap reggel megejtette s miután a tettesek a rablás elkövetését beismerték s a pénz egy részét, mely lakásuk padlásán volt elrejtőzve, visszaadták, letartóztatta.

Uj előléptetési szabályzat a hadseregénél. A közös hadügyminiszteriumban kidolgozták az új előléptetési szabályzatot és jóváhagyás végett a király ő felsége elé terjesztették. Az új szabályzat legfontosabb újítása, hogy megszüntetik a törzstiszti vizsgát. A kapitány őrnaggyá való kinevezése nem függ többé vizsgától, hanem csakis a százados minősítési táblázatától. A rangsoron kívül való előléptetésre új szabályt alkottak. Hadnagyot nem neveznek ki rangsoron kívül, főhadnaggyá a rangsoron kívül kinevezik a hadiskolát jól végzett hadnagyot. A vezérkarhoz beosztott főhadnagyot néhány évi szolgálat után rangsoron kívül kinevezik vezérkari századossá, s ily módon meggyorsítják a csapatot vezető századossá való előléptetését. Az új szabály a tartalékos tisztek kinevezését is új alapra fekteti. A német hadsereg rendszeréhez hasonlóan, a kitűnően vizsgázott önkéntest nem nevezik ki tartalékos hadnaggyá; valamennyi önkéntes az önkéntesi év végzetével tartalékos hadapród lesz és csak az első fegyvergyakorlat után, ha újra vizsgát tett és a fegyvergyakorlatnál megfelelt, nevezik ki tartalékos hadnaggyá. Az új szabályzatot valószínűleg már tavasszal életbe léptetik.

Az ezüstforintosok bevonása. A Magyar-Osztrák Bank utasította összes pénztárait, hogy a fizetéseket ezüstben kizárólag egy és ötkoronás pénzdarábokban teljesítse és az egyforintosokat tartsa vissza. Ennek az intézkedésnek célja kizárólag az oktatás. A falvakban egész szépen hozzászoknak a koronaszámításhoz, a városokban azonban a kereskedők még mindig forintokban és krajeároknak számítanak. Eddig minden figyelmeztetés és utasítás eredménytelen maradt. Most a forintosoknak a forgalomból való kivonása által akarnak segíteni a helyzetet. A Magyar-Osztrák Bank elgondoló mennyiségű

egy- és ötkoronásokkal rendelkezik, hogy pótolni tudja a forintosokat.

A gyermek számarhurutos. Ne késsen tehát megkérdezni az orvostól, hogy mit tart a „Sirolin-Roche“ nevű szerről. Számtalan orvosi vizsgálat eredményeként megállapított, hogy számarhurut gyógyításánál semmiféle más szer nem állja ki a versenyt a „Sirolin-Roche“-al. A köhögést szünteti és gyorsan egészben elmúlik. A gyógyszerárakban kapható „Sirolin-Roche“ teljesen ártalmatlan, nem izgat és a gyermekek kellemes jó íze miatt szívesen veszik.

Közgazdaság.

A mezőgazdasági munkáskérdés.

Az utóbbi években Európaszerte aktuálisá vált a mezőgazdasági munkáskérdés. Köteteket írt össze róla a gazdasági szakirodalom elsősorban Németországé. Legutóbb a Deutsche Landwirtschaftliche Presse írt erről a kérdéssel egy cikksorozatot. E cikk abból indul ki, hogy sok németországi földbirtokos a gabonaárak fordulását a jövőre nézve már most is kevésbé tartja fontosnak, mint az egyre jobban elhatalmasodó és immár aggasztóvá váló mezői munkáskérdést.

A szakírók közül H. von Thünen, a hírneves gazdasági író foglalkozott részletesen ezzel a kérdéssel, és ő volt az, aki nyíltan hangoztatta, hogy a megélhetésnek a mai viszonyok közt aránytalan megrágulásával a fizetésnek is lépést kell tartania. De a munka árának növekedésével feltétlenül emelni kell, és pedig megfelelő arányban, a munkás műveltségét is.

E vélemény megokolásaként előadja, hogy ma már elértünk annyit, hogy a mezőgazdasági munkás az általános hadi és iskolakötelezettség révén sokkal jobb és a modern igényeknek megfelelőbb szellemi és testi kiképzésben részesül; a fizetés is gyorsan és nagyon megnövekedett, annyira, hogy a föld megműveltetésének költségei csaknem akkorák, mint a velünk járó haszon.

De úgy látszik, a munkásnép most sincs megelégedve életviszonyaival, mert hiszen ezrével vándorol ki a kontinensről.

Sok okot lehet ennek magyarázatára felhozni, de a baj lényege mégis abban gyökerezik, hogy a munkásság nem tudja felszaporodott jövedelmét kellőképpen a maga hasznára fordítani. A magasabb műveltségből inkább az élvezetek után való hajszát, mint a célszerűt vette át. Míg azelőtt megelégedett egyszerű étkezéssel és olcsó szórakozással, addig ma csak nagy igények, drága szükségletek elégitik ki, és csak természetes, hogy ily módon fölesigázott igényeit még felszaporodott jövedelméből sem képes fedezni.

Ahelyett tehát, hogy gyermekét a munka célszerűségére oktathá és ezáltal a jövőben nagy termelésre képes munkaerőt nevelne — elpredálja a pénzét. Ez azt nemesak maga sinli meg idővel, de kárát látja a munkaadó is és az egész nemzetgazdaság.

A műveltebb osztálynak tehát távolról sem merülhet ki a feladata abban, hogy a munkást megfizeti, de kötelelessége a munkás kezébe adni a modern kultúrának mindazon eszközeit, amelyeknek segítségével az magának a mának megfelelő életet teremthet. Ki kell oktatnia a munkást arra, mimódon használhatja fel jövedelmét gazdaságosan,

jobban mondva: miképpen biztosíthat magának nyugodt, meglegedett életmódot és boldog jövődőt.

Ez elsősorban az a nagy feladat, amely a mezőgazdasággal foglalkozók előtt áll.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat a szerkesztőség nem ad vissza.

Beeskereki barátainknak és jóakaróinknak. Soraitokat őszinte hálával fogadtuk; kívánságoknak azonban nem tehetünk eleget, mert szerénységünk tiltja, hogy üdvözlőleveleket közöljünk. Az általatok ajánlott melegebb partvidéket mi közelebről nem ösmerjük. Ha esetleg volna köztetek valaki, aki ott járt, úgy nagyon örülnénk ha az ottani mulatságokról és egyéb élvezetekről bővebben felvilágosítana; megjegyezzük azonban, hogy mende-mondákra nem adunk semmit, nekünk csak személyes tapasztalatok imponálnak. — Üdv!!!

Cz., Helyben. Igaza van; a magyar zárt és nyílt „e“ közt nagy a különbség, pl. ennek a szónak: „mentek“ négyféle értelme van. 1. Két zárt e, pl. Ti mentek valahová. 2. Első zárt e, második nyílt e, pl. Ők elmentek. 3. Első nyílt e, második zárt e, pl. Ki mentek valakit a vízből. 4. Két nyílt e, pl. Ők mentek a bűntől. — Hát ez tényleg nehéz és csak egy igaz magyar érti meg, a többinek még megmagyarázni sem lehet, legfeljebb ha a szegedi tájszólást érti, mert akkor meglehetően magyarázni, hogy az a zárt „e“ mit a szegedi „ö“-nek ejt ki. Pl. Szeretem a kenyeret = Szeretöm a kenyert. Vagy: Egyen meg a fene = Ögyön mög a fene.

K. L., Makó. Köszönjük szépen; nagyon örültünk; legyen máskor is, még pedig minél előbb szerencsénk.

B. Csene Nagyon hiányzol.

Sonntagsjäger, Helyben. Ön téved. A vadászati tilalmi idők számítása nem az ö-görög, hanem a Gergely-naptár dátumai szerint történik.

Felelős szerkesztő és lap-kiadó tulajdonos:

Scholtz Endre.

Bachovár község előjáróságától.

58/1908. kig. sz. 5 3-3

Árverési hirdetmény.

Alulírott község előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy Bachovár község, a határát képező 4774. kat. holdnyi területen gyakorlandó mezői vadászati jogot 1908. évi augusztus hó 1-től 1914. évi július hó 31-ig terjedő 6 egymásután következő évre f. é. február hó 5-én, d. e. 8 órakor Bachovár község házában nyilvános szóbeli árverésen bérbe adja.

Az árverési feltételek a bachovári körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Kelt Bachováron, 1908. január 13.

A község előjárósága.

Szirbova község előjáróságától.

69/1908. kig. sz. 6 3-3

Árverési hirdetmény.

Alulírott község előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy Szirbova község a határát képező 1447 kat. holdnyi területen gyakorlandó mezői vadászati jogot 1908. évi augusztus hó 1-től 1914. évi július hó 31-ig terjedő 6 egymásután következő évre f. évi február hó 11-én, d. e. 11 órakor Szirbova község házában nyilvános árverésen bérbe adja.

Az árverési feltételek a bachovári körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt betekintheők.

Kelt Szirbován, 1908. január hó 15.

A község előjárósága.

Vasuti menetrend.

A vonatok érkezése és indulása a buziásfürdői pályaudvaron.

Érvényes 1907. évi október hó 1-étől.

A vonatok érkezése

Temesvárról:

Vegyesvonat d. e. 10:01
Személyvonat este 10:27

Lugosról:

Vegyesvonat reggel 4:08
Személyvonat d. u. 2:22
Vegyes- és tehervonat este 8:30

Verseacről:

Személyvonat reggel 6:26
Vegyesvonat este 7:08

A vonatok indulása

Temesvárra:

Vegyesvonat reggel 5:20
Személyvonat este 7:13

Lugosra:

Személyvonat reggel 6:34
Vegyesvonat este 7:20

Versecre:

Személyvonat d. u. 2:32
Vegyesvonat reggel 4:18

Gáttájára:

Vegyes- és tehervonat reggel 3:10

48/1908. tkvi szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A buziásfürdői kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Buziási takarékpénztár részvénytársaság végrehajthatónak Belgia Maxim rakovici lakos végrehajtást szenvedett elleni 180 K követelés s járuléka iránti végrehajtási ügyében a buziásfürdői kir. járásbírósa területén levő Rakovica község 412. sz. tjkvben A. I. 1. sor., 79. hrsz. alatt felvett 825 □-ól területű belteleknek és 235. sz. háznak, ugy a 2 sor 544 hrsz. alatt felvett 775 □-ól területű pótkertnek Belgia Maxim nevén álló tele részére 590 K, továbbá a rakovici 244 számú tjkvben A. I. 3-7 sor, 742., 878., 966., 1352. és 1362. hrszámok alatt felvett 16 hold 644 □-ól területű ingatlanokból Belgia Maxim néven álló $\frac{5}{16}$ -od jutalékra 430 K kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1908. évi március hó 24-ik napjának d. e. 10 órájkor** Rakovica községében ezen telekkönyvi hatóság irattári helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alul is eladatni fog.

A többi árverési feltételek ezen telekkönyvi hatóságnál és Rakovica község előjáróságánál tekinthetők meg.

Kelt Buziásfürdőn, 1908. évi január hó 8. napján.

Csiszér,

kir. albiró.

10

11893/1907. tkvi szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A buziásfürdői kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Buziási takarékpénztár végrehajthatónak Joneszku Juon és Román György rakovici lakosok végrehajtást szenvedett elleni 180 K követelés s jár. iránti végrehajtási ügyében a buziásfürdői kir. járásbírósa területén levő Rakovica község 189. számú tjkvben A. I. 1. sor 136 hrsz. alatt Joneszku Juon nevén felvett 185. ö. i. sz. ház, udvar és kertre 500 K, a rakovici 205. sz. tjkvben A. I. 1. sor 186. hrsz. alatt felvett 200. számú ház és beltelekből, ugy a 3., 5., 6. sor 854/b, 1305/b és 1423/b hrszám alatt felvett külsőségekből Román György nevén felvett $\frac{1}{6}$ -od jutalékokra 785 K kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1908. évi március hó 21. napjának d. e. 10 órájkor** Rakovica községében ezen telekkönyvi hatóságnál és Rakovica község előjáróságánál tekinthetők meg.

Kelt Buziásfürdőn, 1907. évi december 31. napján.

Csiszér,

kir. albiró.

11

Goldstein Mór

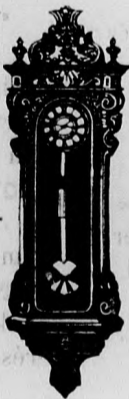
mű- és chronometer-órák

Buziásfürdőn. =

Javit, cserél, elad

mindennemű zseb-, fali, inga-, ébresztő és zenélő órákat
2 évi szavatolás mellett.

Azonkívül elvállal mindenféle arany- és ezüstnemű valamint zenélő automaták javítását. 80 21-52



200 korona

modern technika legújabb remeke a

Mignon-írógép.

Különös előnye: Bárki tanulás nélkül rögtön ír

Azonnal és állandóan látható írás.

Legegyszerűbb szerkezet. Acél betűk.

Másol és sokszorosít.

Bármely drága írógéppel egyenrangú.

1 évi jótállás.

Szabadalmazott ipar.

Budapest VII. Csengery-utca 24.

Megrendelhető lapunk kiadóhivatalában.

73-*

„Pártoljuk a helyi ipart“
és az amerikai kivándorlási kérdés meg van oldva.

Nyomtatványok, könyvkötői munkálatok,
írószerek, levélpapírok stb. tetszés szerinti kivitelben kaphatók
ifj. Brach József könyvnyomdatulajdonosnál Buziásfürdőn

„Pártoljuk a magyar ipart“!

Szólóoltványok.

Fajtiszta Ripária-Portális alanyon oltott elsőrendű dűsgyökérzetű, teljes felelőség mellett szállítok — következő fajokban:

Borfajok: Erdei, Olasz-Rizling, Kövidinka, Nemes Kadarka, Furmint, Slankamenka, Burgund, Oporto, Mézes-fehér, Karbenet, Sárfehér, Ezerjő, Mirkováci, Muskotály.

Csemegefajok: fehér és piros Chasselas, Passatuti.

1000 darab sima zöldoltvány	80 korona.
1000 „ gyökeres I. osztály, 2 éves	180 „
1000 „ II. osztály	140 „
1000 „ sima Ripária-Portális I. osztály	16 „
1000 „ II. osztály	9 „
1000 „ gyökeres I. osztály	30 „
1000 „ II. osztály	18 „
1000 „ fásoltvány I. osztály	200 „
1000 „ II. osztály	140 „

Tavaszi szállításra is elfogadok már most rendelést. Előlegül az ár egy-negyed részét beküldeni sziveskedjék.

Bort a legjobb minőségben napi ár szerint szállítok.

Tisztelettel

Sárkány József

Gyöngyös, (Hevesm.)

2 5-17

Nyomatott ifj. Brach Józsefnél Buziásfürdőn.